| Поряд- ковый № | Заголовок дела | Крайние даты | Количество листов | Примечания |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |
|  | **1.Рукописи Б.Л. Пастернака** |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  | **1. Стихотворения** |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| |  |  | | --- | --- | | 1 |  | | |  | | --- | | "Артиллерист стоит у кормила". Стихотворение. |      |  | | --- | | Автограф |      |  | | --- | |  | |  | | 1914 | 1 |  |
| |  |  | | --- | --- | | 2 |  | | |  | | --- | | "Тема с вариациями". ("Тема", "Вариация 1, оригинальная", "Вариация 2, подражательная", "3 вариация, макрокосмическая", "Четвертая, драматическая", "Пятая, патетическая", "Шестая, пасторальная"). Цикл стихотворений. |      |  | | --- | | Автограф |      |  | | --- | |  | |  | | 1918 | 9 |  |
| |  |  | | --- | --- | | 3 |  | | |  | | --- | | "Шекспир" ("Извозчичий двор и встающий из вод..."). Стихотворение. |      |  | | --- | | Автограф |      |  | | --- | |  | |  | | 1919 | 3 |  |
| |  |  | | --- | --- | | 4 |  | | |  | | --- | | "Нас мало. Нас может быть трое..." = "Поэты". Стихотворение. |      |  | | --- | | Автограф |      |  | | --- | |  | |  | | 1921 | 1 |  |
| |  |  | | --- | --- | | 5 |  | | |  | | --- | | "Отплытие". Стихотворение. |      |  | | --- | | Машинопись |      |  | | --- | |  | |  | | 1922 | 2 |  |
| |  |  | | --- | --- | | 6 |  | | |  | | --- | | "Художник (Зима 1936)" , "Путевые записки (Лето 1936)". Циклы стихотворений. На л. 1 дарственная надпись автора А.Е.Крученых. |      |  | | --- | | Автограф |      |  | | --- | |  | |  | | 1936 | 6 |  |
| |  |  | | --- | --- | | 7 |  | | |  | | --- | | "На ранних поездах". Сборник стихотворений. Неполный. |      |  | | --- | | Машинопись |      |  | | --- | |  | |  | | 1941 | 18 |  |
| |  |  | | --- | --- | | 8 |  | | |  | | --- | | "1917 - 1942" ("Заколдованное число!.."). Стихотворение. |      |  | | --- | | Автограф |      |  | | --- | |  | |  | | 6 ноября 1942 | 1 |  |
| |  |  | | --- | --- | | 9 |  | | |  | | --- | | "Смерть сапера", "В низовьях". Стихотворения. |      |  | | --- | | Автограф |      |  | | --- | |  | |  | | декабрь 1943, 23-24 марта 1944 | 3 |  |
| |  |  | | --- | --- | | 10 |  | | |  | | --- | | "Высокая болезнь". Поэма. |      |  | | --- | | Автограф |      |  | | --- | |  | |  | | 1923 | 5 |  |
| |  |  | | --- | --- | | 11 |  | | |  | | --- | | "Поэзия". Стихотворение. |      |  | | --- | | Автограф |      |  | | --- | |  | |  | | 1922 | 1 |  |
| |  |  | | --- | --- | | 12 |  | | |  | | --- | | "Вдохновенье", "Встреча", "Орешник", "Я вишу на пере у творца..." = "Летняя ночь". Стихотворения. |      |  | | --- | | Автограф |      |  | | --- | |  | |  | | 1917 - 1922 | 5 |  |
|  |  |  |  |  |
|  | **2. Поэмы** |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| |  |  | | --- | --- | | 13 |  | | |  | | --- | | "Девятьсот пятый год". Поэма. Гл. III "Отцы" = "Пролог". С резолюцией И.М.Касаткина. |      |  | | --- | | Автограф |      |  | | --- | |  | |  | | 20 июля 1925 | 6 |  |
| |  |  | | --- | --- | | 14 |  | | |  | | --- | | "Лейтенант Шмидт". Поэма. I редакция. Глава 9. |      |  | | --- | | Автограф |      |  | | --- | |  | |  | | [1926] | 14 |  |
| |  |  | | --- | --- | | 15 |  | | |  | | --- | | "Спекторский". Роман в стихах.  На титульном листе автограф К.Л.Зелинского. |      |  | | --- | | Гранки с авторской правкой |      |  | | --- | |  | |  | | 1930 | 41 |  |
|  |  |  |  |  |
|  | **3. Переводы** |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| |  |  | | --- | --- | | 16 |  | | |  | | --- | | "Гамлет". Перевод трагедии У. Шекспира с английского языка. Отрывок из II сцены III действия. Вариант. |      |  | | --- | | Машинопись |      |  | | --- | |  | |  | | 16 октября 1942 | 3 |  |
| |  |  | | --- | --- | | 17 |  | | |  | | --- | | "Король Генрих IV". Перевод трагедии У.Шекспира с английского языка. Часть I. |      |  | | --- | | Автограф |      |  | | --- | |  | |  | | [начало 1940-х] | 211 |  |
| |  |  | | --- | --- | | 18 |  | | |  | | --- | | "Король Генрих IV". Перевод трагедии У.Шекспира с английского языка. Часть I. |      |  | | --- | | Автограф |      |  | | --- | |  | |  | | 28 марта 1945 | 146 стр. |  |
| |  |  | | --- | --- | | 19 |  | | |  | | --- | | "Король Генрих IV". Перевод трагедии У.Шекспира с английского языка. Часть II. |      |  | | --- | | Автограф |      |  | | --- | |  | |  | | 28 марта 1945 | 154 стр. |  |
| |  |  | | --- | --- | | 20 |  | | |  | | --- | | "Король Лир". Перевод трагедии У.Шекспира с английского языка. |      |  | | --- | | Автограф |      |  | | --- | |  | |  | | 9 сентября 1947 | 205 стр. |  |
| |  |  | | --- | --- | | 21 |  | | |  | | --- | | "Ромео и Джульетта". Перевод трагедии У. Шекспира с английского языка. |      |  | | --- | | Автограф |      |  | | --- | |  | |  | | 23 октября 1947 | 130 стр. |  |
| |  |  | | --- | --- | | 22 |  | | |  | | --- | | "Последнее сражение", "Хранитель жизни", "Превращение", "Зеленной рынок в Остраве", "Грушевские пруды". Перевод стихотворений О.Лысогорского с чешского языка. С предисловием переводчика. |      |  | | --- | | Машинопись | | Автограф |      |  | | --- | |  | |  | | 1943 | 3 |  |
| |  |  | | --- | --- | | 23 |  | | |  | | --- | | "Избранное. (Из Ш.Петефи)". Перевод с венгерского языка сборника стихотворений. Неполный текст. |      |  | | --- | | Автограф |      |  | | --- | |  | |  | | апрель - май 1950 | 28 |  |
|  |  |  |  |  |
|  | **4. Статьи, воспоминания, рассказы** |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| |  |  | | --- | --- | | 24 |  | | |  | | --- | | Автобиографии и анкеты на получение академического пайка и редакции "Наши современники".  Л. 3 - фотография Б.Л.Пастернака на анкете издания "Наши современники". |      |  | | --- | | Автограф |      |  | | --- | |  | |  | | 27 мая 1921 - 21 сентября 1932 | 4 |  |
| |  |  | | --- | --- | | 25 |  | | |  | | --- | | "Детство Люверс". Повесть. |      |  | | --- | | Автограф |      |  | | --- | |  | |  | | [1922] | 98 |  |
| |  |  | | --- | --- | | 26 |  | | |  | | --- | | "Охранная грамота. Воспоминания (1900 - 1930)". Часть III о В.В.Маяковском. |      |  | | --- | | Машинопись с правкой автора |      |  | | --- | |  | |  | | [1930] | 37 |  |
| |  |  | | --- | --- | | 27 |  | | |  | | --- | | "Николай Бараташвили". Статья. |      |  | | --- | | Машинопись с правкой автора |      |  | | --- | |  | |  | | 28 марта 1946 | 8 |  |
| |  |  | | --- | --- | | 28 |  | | |  | | --- | | "Несколько слов о новой грузинской поэзии. (Замечания переводчика)". |      |  | | --- | | Автограф |      |  | | --- | |  | |  | | 21 декабря 1946 | 6 стр. |  |
|  |  |  |  |  |
|  | **2. Письма Б.Л. Пастернака** |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| |  |  | | --- | --- | | 29 |  | | |  | | --- | | Письмо Пастернака Б.Л. Беликову И.А. |        |  | | --- | |  | |  | | 6 апреля 1931 | 1 п., 1 л. |  |
| |  |  | | --- | --- | | 30 |  | | |  | | --- | | Расписка Б.Л.Пастернака в получении верстки книги "Избранные стихотворения" (ГИХЛ М., 1934). |        |  | | --- | |  | |  | | 15 февраля 1934 | 1 |  |
| |  |  | | --- | --- | | 68 |  | | |  | | --- | | Письма Третьяковой Л.С. |        |  | | --- | |  | |  | | 10 августа, конец августа 1938 | 2 п., 2 л. |  |
|  |  |  |  |  |
|  | **3. Письма Б.Л. Пастернаку** |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| |  |  | | --- | --- | | 31 |  | | |  | | --- | | Письмо Адалис А.Е. Пастернаку Б.Л. |        |  | | --- | |  | |  | | [1921] | 1 п., 1 л. |  |
| |  |  | | --- | --- | | 32 |  | | |  | | --- | | Письмо Лысогорского Ондры Пастернаку Б.Л. Л. 2-11 - авторские подстрочники стихотворений "Грушевские пруды", "Рынок в Остраве", "Светлый гребень" и др. |        |  | | --- | |  | |  | | 7 апреля -30 мая 1943 | 1 п., 11 л. |  |
| |  |  | | --- | --- | | 33 |  | | |  | | --- | | Записки слушателей, присланные Б.Л.Пастернаку во время выступлений. |        |  | | --- | |  | |  | | [1928 - 1934] | 39 |  |
|  |  |  |  |  |
|  | **4. Материалы к биографии Б.Л. Пастернака** |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| |  |  | | --- | --- | | 34 |  | | |  | | --- | | Афиша творческого вечера Б.Л.Пастернака в Политехническом музее. |        |  | | --- | |  | |  | | 29 сентября [1932] | 1 |  |
| |  |  | | --- | --- | | 35 |  | | |  | | --- | | Пригласительный билет на творческий вечер О.Лысогорского в Клубе писателей и обложка сборника его стихотворений "Песнь о матери" в издании библиотеки "Огонька". |        |  | | --- | |  | |  | | 1942 - ноябрь 1944 | 3 |  |
|  |  |  |  |  |
|  | **5. Изобразительные материалы** |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| |  |  | | --- | --- | | 36 |  | | |  | | --- | | Фотографии Б.Л.Пастернака индивидуальные и в группах с Л.О., А.Л., Ж.Л., Е.Б. Пастернаками. |        |  | | --- | |  | |  | | 1902-1927 | 4 ф., 4 л. |  |
| |  |  | | --- | --- | | 37 |  | | |  | | --- | | Альбом с фотографиями Б.Л.Пастернака, индивидуальными и в группах с А.Е.Крученых, А.А.Прокофьевым, В.А..Рождественским, И.Л.Сельвинским, в кругу семьи, почтовыми открытками с воспроизведениями картин Л.О.Пастернака, собранными А.Е.Крученых. |        |  | | --- | |  | |  | | 1925-1948 | 36 |  |
| |  |  | | --- | --- | | 38 |  | | |  | | --- | | Л.А.Бруни. Портрет Б.Л.Пастернака. |      |  | | --- | | Фотокопия |      |  | | --- | |  | |  | | [начало 1930-х] | 1 |  |
| |  |  | | --- | --- | | 39 |  | | |  | | --- | | Фотография Б.Л.Пастернака и А.А.Ахматовой. |      |  | | --- | | Фотокопия |      |  | | --- | |  | |  | | 1946 | 1 ф., 1 л. |  |
| |  |  | | --- | --- | | 40 |  | | |  | | --- | | Фотография О.Лысогорского. |        |  | | --- | |  | |  | | [1940] | 1 ф, 1 л. |  |
|  |  |  |  |  |
|  | **6. Материалы, собранные Б.Л. Пастернаком** |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| |  |  | | --- | --- | | 41 |  | | |  | | --- | | М.И.Цветаева. "Чудо с лошадьми". Рассказ в переводе Б.В.Казанского с французского языка. |      |  | | --- | | Машинопись с правкой |      |  | | --- | |  | |  | | 1934, 1944 | 9 |  |
|  |  |  |  |  |
|  | **7. Материалы Л.О. Пастернака (отца)** |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| |  |  | | --- | --- | | 42 |  | | |  | | --- | | Письма Пастернака Л.О. Гендерсону. |        |  | | --- | |  | |  | | 28 августа -14 декабря 1898 | 3 п., 6 л. |  |
| |  |  | | --- | --- | | 43 |  | | |  | | --- | | Письмо Пастернака Л.О. Файфильду А. |        |  | | --- | |  | |  | | 23 сентября 1900 | 1 п., 2 л. |  |
| |  |  | | --- | --- | | 44 |  | | |  | | --- | | Письмо Пастернака Л.О. к Черкасс А.И. |        |  | | --- | |  | |  | | [1895 - 1904] | 1 п., 4 л. |  |